

## A2.35.1 Fare acquisti ieri e oggi

*Fazer compras ontem e hoje*



A Venezia, negli ultimi anni, molti **negozi tradizionali** del centro hanno difficoltà: entra meno gente e si compra meno. Tra gennaio e agosto chiudono molte **botteghe** e anche le **edicole** diminuiscono. In diverse **vie dello shopping** si vedono molte saracinesche abbassate. La crisi è anche legata alla concorrenza dei **centri commerciali**, dove alcune persone si sentono più sicure.

*Em Veneza, nos últimos anos, muitas **lojas tradicionais** do centro têm dificuldades: entra menos gente e compra-se menos. Entre janeiro e agosto fecham muitas **boticas** e também as **bancas de jornal** diminuem. Em várias **ruas de compras** veem-se muitas portas de loja fechadas. A crise também está ligada à concorrência dos **centros comerciais**, onde algumas pessoas se sentem mais seguras.*

1. Perché molte persone preferiscono andare al centro commerciale?
  - a. Perché nelle strade c'è degrado e si sentono più sicure lì
  - b. Perché i saldi sono sempre più alti
  - c. Perché ci sono più edicole in centro
  - d. Perché nel centro ci sono più parcheggi gratuiti
2. Che cosa succede ai negozi tradizionali a Venezia?
  - a. Cambiano nome ma rimangono tutti aperti
  - b. Aumentano, soprattutto quelli di moda
  - c. Diminuiscono e molte saracinesche restano abbassate
  - d. Restano uguali, senza cambiamenti

**1-a 2-c**

### 2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

Una madre e una figlia parlano dei negozi e di come sono cambiati gli acquisti

*Uma mãe e uma filha falam sobre as lojas e sobre como as compras mudaram*

**Madre:** Quando ero giovane, compravo spesso la carne dal macellaio vicino a casa.  
*(Quando eu era jovem, comprava frequentemente carne no açougueiro perto de casa.)*

**Figlia:** Ah sì? Oggi la carne la compriamo al supermercato che c'è nel centro commerciale.  
*(Ah, é? Hoje compramos carne no supermercado que fica no shopping center.)*

**Madre:** Sì, oggi nei centri commerciali trovi di tutto: supermercati, negozi d'abbigliamento e negozi di elettronica.  
*(Sim, hoje nos shoppings você encontra de tudo: supermercados, lojas de roupas e lojas de eletrônicos.)*

**Figlia:** E tu, dove andavi a fare la spesa?  
*(E você, onde ia fazer as compras?)*

**Madre:** Andavo in centro città, tesoro. C'erano molti piccoli negozi e conoscevo tutti i commercianti.  
*(Eu ia ao centro da cidade, querida. Havia muitas lojinhas e eu conhecia todos os comerciantes.)*

**Figlia:** Sì, ma non pensi che il centro commerciale sia più comodo?  
*(Sim, mas você não acha que o shopping center é mais prático?)*

**Madre:** Sì, è più comodo, ma prima c'era più contatto umano. Oggi non è più così.

*(Sim, é mais prático, mas antes havia mais contato humano. Hoje não é mais assim.)*

**Figlia:** Beh, anche i commessi sono gentili quando andiamo a fare shopping.

*(Bem, os vendedores também são gentis quando vamos fazer compras.)*

**Madre:** Sì, ma non è la stessa cosa, figlia mia.

*(Sim, mas não é a mesma coisa, minha filha.)*

**Figlia:** Ho capito, mamma. So che ti senti un po' nostalgica perché i tempi sono cambiati.

*(Entendi, mãe. Sei que você se sente um pouco nostálgica porque os tempos mudaram.)*

1. Dove compra la carne la figlia oggi? *(Onde a filha compra carne hoje?)*

a. Dal macellaio vicino a casa

b. Al supermercato nel centro commerciale

c. In centro città, nei piccoli negozi

d. Alla tabaccheria del quartiere

2. Cosa dice la madre che manca rispetto al passato? *(O que a mãe diz que faz falta em relação ao passado?)*

a. Il contatto umano con i commercianti

b. I negozi di elettronica

c. I commessi gentili

d. I centri commerciali

**1-b 2-a**